



Alfa Laval Aalborg A/S
Gasværksvej 21
9100 Aalborg

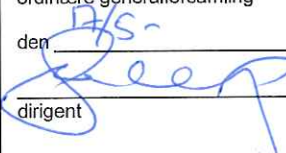
Telefon 99 30 40 00

Alfa Laval Aalborg A/S

Årsrapport 2016

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling

den 15 20 17


dirigent

CVR-nr. 17 83 06 35

Indhold

Ledelsespåtegning	2
Den uafhængige revisors revisionspåtegning	3
Ledelsesberetning	6
Virksomhedsoplysninger	6
Hoved- og nøgletal	7
Beretning	8
Årsregnskab 1. januar – 31. december	15
Resultatopgørelse	15
Balance	16
Egenkapitalopgørelse	18
Noter	19

Ledespåtegning

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for Alfa Laval Aalborg A/S for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2016.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af virksomhedens aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2016.

Det er endvidere vores opfattelse, at ledelsesberetningen indholder en retvisende redegørelse for udviklingen i virksomhedens aktiviteter og økonomiske forhold, årets resultat og for virksomhedens finansielle stilling.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.


Aalborg, den 17. maj 2017

Direktion:

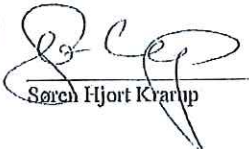


Søren Hjorth Krarup

Bestyrelse:



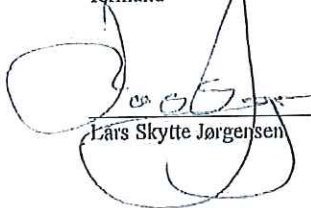
Peter Jonas Leiffand
formand



Søren Hjorth Krarup



Thure Bo Thomas
Thuresson



Lars Skytte Jørgensen



Ninna Dalsgaard
Christensen



Ole Madsen



Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Til kapitalejeren i Alfa Laval Aalborg A/S

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Alfa Laval Aalborg A/S for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2016, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af virksomhedens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2016 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af virksomheden i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere virksomhedens evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere virksomheden, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.



Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover

- identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilside-sættelse af intern kontrol.
- opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol.
- tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om virksomhedens evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at virksomheden ikke længere kan fortsætte driften.
- tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om bl.a. det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.



Den uafhængige revisors revisionspåtegning

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.


Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

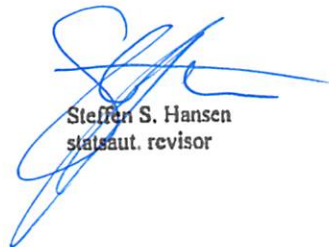
Aalborg, den 17. maj 2017

KPMG

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
CVR-nr 25 57 81 98



Per Ejning Olsen
statsaut. revisor



Steffen S. Hansen
statsaut. revisor

Ledelsesberetning

Virksomhedsoplysninger

Alfa Laval Aalborg A/S
Gasværksvej 24
9100 Aalborg

Telefon: 99 30 40 00
CVR-nr.: 17 83 06 35
Stiftet: 15. april 1984
Hjemstedskommune: Aalborg
Regnskabsår: 1. januar – 31. december

Bestyrelse

Peter Jonas Leifland (formand)
Søren Hjort Krarup
Thure Bo Thomas Thuresson
Lars Skytte Jørgensen
Ninna Dalsgaard Christensen
Ole Madsen

Direktion

Søren Hjorth Krarup

Revision

KPMG
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Østre Havnegade 18
9000 Aalborg

Generalforsamling

Ordinær generalforsamling afholdes den 17. maj 2017.

Ledelsesberetning

Hoved- og nøgletal

mio. kr.	2016	2015	2014	2013	2012
Nettoomsætning	1.365	1.371	1.152	1.103	1.165
Bruttoresultat	293	367	294	343	450
Resultat af ordinær primær drift	48	128	49	113	197
Resultat af finansielle poster inkl. udbytte	311	203	217	-1	150
Årets resultat	277	295	247	86	290
Balancesum	2.218	1.970	1.693	1.753	1.988
Investering i materielle anlægsaktiver	31	8	5	3	3
Egenkapital	553	636	598	682	772
Overskudsgrad	3,5	9,3	4,3	10,2	16,9
Afkastningsgrad	2,3	7,0	2,8	6,0	9,5
Soliditetsgrad	24,9	32,3	35,3	38,9	38,8
Egenkapitalforretning	46,6	47,8	38,6	11,9	35,3
Gennemsnitligt antal fuldtidsbeskæftigede	421	468	491	465	502

Nøgletallene er beregnet i overensstemmelse med Den Danske Finansanalytikerforenings "Anbefalinger og Nøgletal 2015".

Hoved- og nøgletal er beregnet således:

Overskudsgrad

$$\frac{\text{Resultat af primær drift} \times 100}{\text{Nettoomsætning}}$$

Afkastningsgrad

$$\frac{\text{Resultat af primær drift}}{\text{Gennemsnitlige aktiver} \times 100}$$

Soliditetsgrad

$$\frac{\text{Egenkapital ultimo} \times 100}{\text{Passiver i alt, ultimo}}$$

Egenkapitalforrentning

$$\frac{\text{Ordinært resultat efter skat} \times 100}{\text{Gennemsnitlig egenkapital}}$$

Ledelsesberetning

Beretning

Virksomhedens væsentligste aktiviteter

Selskabet udvikler, producerer, leverer og servicerer kedler, brændere, røggasrensningssystemer, varmevekslere og inertgasbrændere til skibe og industrier over hele verden. Desuden har selskabet stigende fokus på udviklingen af grønne teknologier til skibsfarten.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets omsætning udgør i 2016 1.365.062 t.kr. mod 1.370.759 t.kr. sidste år. Resultatopgørelsen for 2016 udviser et overskud på 276.985 t.kr. mod 295.296 t.kr. sidste år.

Årets omsætning er realiseret på et niveau, som lever op til selskabets forventning ligesom det realiserede resultat før skat lever op til det forventede for året. Årets resultat efter skat er væsentligt påvirket af reguleringer til skat vedrørende tidligere indkomstår. Disse reguleringer er ikke endeligt afgjort, men er i årsregnskabet afsat med den udgift, de maksimalt skønnes at have.

Selskabets balance pr. 31. december 2016 udviser en egenkapital på 553.196 t.kr.

Markedsledende position

Alfa Laval udvikler, producerer og sælger procestekniske løsninger og komponenter, hovedsageligt inden for energi, miljø og fødevarer, og henvender sig til et bredt spektrum af industrier. Kernen i Alfa Lavals aktiviteter er baseret på tre teknologier: Varmeoverførsel, separation og væskehåndtering. Vores teknologi- og procesviden omsætter vi til at fremstille produkter der varmer, køler, separerer og transporterer forskellige væsker og stoffer som f.eks. olie, vand, kemikalier, drikke, levned- og lægemidler. Vores produkter medvirker generelt til bedre energiudnyttelse og optimeret anvendelse af naturens ressourcer, og opfattes derfor ofte som renere teknologier.

Alle disse teknologier har stor betydning for industrielle virksomheder, og Alfa Laval har derfor førende markedspositioner globalt inden for sine tekniske ekspertise-områder.

Vi har en mission at kontinuerligt optimere vores kunders processer, og dette er drevet af at skabe bedre betingelser for mennesker i hverdagen.

Et globalt selskab med lokale rødder

Alfa Lavals danske selskaber er ejet af Alfa Laval Corporate AB, som er Alfa Laval-koncernens moderselskab, der er børsnoteret på Nasdaq OMX. Selvom koncernen har hovedsæde i Lund i Øresundsregionen og sit tyngdepunkt i Sverige og Danmark, er vi meget internationalt orienterede og arbejder sammen i et globalt netværk.

Alfa Lavals produkter sælges i over 100 lande, hvoraf 50 har deres egne salgsorganisationer. Virksomheden har 42 store produktionsenheder og 73 servicecentre fordelt over hele kloden.

Ledelsesberetning

Beretning

Hele koncernens salg udgør på verdensplan 25,1 mia. kr., og er omtrent ligeligt fordelt mellem Europa, Asien samt Nord- og Sydamerika. I dag beskæftiger Alfa Laval ca. 17.300 ansatte med hovedvægt i Sverige, Danmark, Kina, Indien, USA og Frankrig.

I Danmark har Alfa Laval en omsætning på 4,6 mia. kr., og har lidt over 1.800 ansatte, der beskæftiger sig med innovation, forretningsudvikling, produktion og salg.

Vi henvender os til kundesegmenter, der rækker lige fra biotek og levnedsmidler til energi og søfart, så næsten alle industrier anvender vores produkter.

Det seneste års udvikling i Alfa Laval-koncernen og Alfa Laval-selskaberne i Danmark

2016 har været et godt år på mange områder for Alfa Laval-koncernen, trods udfordrende omstændigheder på de markeder, der anses for at være af stor betydning for selskabet.

Equipment-divisionen har opnået de bedste resultater i 2016 sammenlignet med de andre Alfa Laval-divisioner. Divisionens ordreindgang har været stabil året igennem, drevet primært for de dele af virksomheden, der arbejder med fødevarerindustrien.

Til gengæld har Process Technology-divisionen været påvirket af den svage udvikling i oliesektoren, som også i 2016 har oplevet en del pres grundet den lave oliepris. Alt i alt har ordreindgangen for denne division været nedadgående i løbet af året.

Marine & Diesel-divisionen startede året med en relativt stærk ordreindgang, som dog blev udfordret senere på året grundet de ekstremt lave fragtrater, som forårsagede betydelige finansielle problemer for rederier og værfter. Antallet af ordrer på nye skibe i 2016 var således den laveste i mere end 30 år. Tager man markedsudviklingen i betragtning, har divisionen alligevel leveret et acceptabelt resultat.

Grundet en større tilbagegang på en række af Alfa Lavals nøglemarkeder, har selskabet været tvunget til at kigge indad i organisationen for at optimere processer og opnå besparelser. Det endte med gennemførelsen af et omfattende omstruktureringsprogram, der begyndte sent på året og vil fortsætte i løbet af 2017. Det vigtigste mål var at sikre koncernens organiske vækst ved at indføre en mere kundeorienteret tilgang. En organisatorisk omstrukturering blev derfor gennemført for at skabe en mere decentraliseret beslutningsproces. Den nye organisation, der trådte i kraft den 1. januar 2017, består nu af 12 produktbaserede forretningsenheder. Forretningsenhederne er organiseret i tre divisioner med fokus på vores vigtigste kundegrupper: Marine, Energi og Food & Water. Disse ændringer er naturligvis også gældende for de fem danske Alfa Laval-organisationer, som også gennemgik en omorganisering igennem den sidste del af 2016, en proces der forventes af fortsætte også i 2017.

Blandt nogle af Alfa Lavals højdepunkter i 2016 kan der desuden nævnes følgende:

Den 1. marts 2016 har Alfa Laval fået ny President & CEO, Tom Erixon, som i sin nye rolle har tilpasset organisationen til de udfordringer, der er i markedet, med henblik på at kunne foretage investeringer også i fremtiden og iværksatte ændringer, der vil tillade Alfa Laval at udvikle de styrker, der kommer fra en lang industriel baggrund og en stærk kultur.

Ledelsesberetning

Beretning

Alfa Laval blev godkendt som leverandør af systemer til behandling af ballastvand af US Coast Guard. Godkendelsen forventes at generere flere større ordrer, hvoraf flere af dem vil blive modtaget i løbet af 2017.

Alfa Laval Kolding har siden 2016 været i gang med at bygge et nyt distributionscenter, som forventes at stå klar i august 2017.

Alfa Laval i Danmark

I Danmark har Alfa Laval en omsætning på 4,5 mia. kr. Tilsammen er vi lidt over 1.800 ansatte, der beskæftiger sig med innovation, forretningsudvikling, produktion og salg.

Alfa Laval i Danmark er en vital del af Alfa Laval-koncernens aktiviteter. Flere globale kompetence-centre er samlet i Danmark, ligesom en stor del af vores globale forretningsudvikling og -styring foregår fra Danmark.

Alfa Laval i Danmark omfatter fem forskellige enheder:

- **Alfa Laval Aalborg** er vores globale center for kedelteknologi
- **Alfa Laval Copenhagen** er vores globale center for procesteknologi såvel som for dekantercentrifuger.
- **Alfa Laval Kolding** er vores globale center for flowteknisk udstyr og for udstyr til tankrensning.
- **Alfa Laval Nakskov** er vores globale center for membranfiltrering.
- **Alfa Laval Nordic** er vores salgs- og serviceselskab i Danmark.

De fem danske selskaber arbejder tæt sammen om at koordinere aktiviteter på dansk niveau og om at positionere Alfa Laval i Danmark som et innovativt firma, der udvikler, producerer og sælger produkter af høj kvalitet.

Alfa Laval Aalborg A/S

Selskabet udvikler, producerer, leverer og servicere kedler, brændere, varmevekslere og inertgasbrændere til skibe og industrier over hele verden. Desuden har selskabet stigende fokus på udviklingen af grønne teknologier til skibsfarten, som f.eks. scrubber-løsninger til rensning af svovlgasser.

Alfa Laval Aalborg har produktionsfaciliteter såvel som det nyligt udvidede testcenter, som giver kunderne en unik mulighed til at teste deres marineprodukter i deres eget miljø forsynet med havvand fra Limfjorden.

Alfa Laval Copenhagen A/S

Selskabets primære forretningsområde er produktudvikling, produktion, markedsføring og salg på verdensplan af en del produkter til forskellige industrier.

Ledelsesberetning

Beretning

Der kan f.eks. nævnes dekantere, der anvendes til løsning af separeringsopgaver i forskellige industrier; ferskvandsanlæg til brug om bord på skibe, olieplatforme, kraftværker og lignende; procesanlæg til udvinding og behandling af vegetabiliske olier udstyr til behandling af ballastvand; bryggeriudstyr som f.eks. moduler, gærbehandling, prøvetagning og tanktop-systemer samt procesudstyr til brug i fødevarerindustrien. De producerede anlæg anvendes hovedsageligt til forædling af biprodukter fra fiske- og slagteriindustrien, så som fiskemel, gelatine, ekstrakter og koncentrater.

Alfa Laval Kolding A/S

Selskabets primære forretningsområder er produktudvikling, produktion, distribution og salg af pumper, ventiler og tankudstyr til fødevarerindustrien, bryggerier, mejerier, farmaceutiske – og kosmetiske industrier. Selskabet har specialiseret sig i præcisionskontrol af væsketransport- løsninger til pumpning af væsker af enhver viskositet, hurtig rengøring og intelligent, automatiseret kontrol. Desuden står selskabet for indkøb af komplementære produkter til brug for den flydende fødevarerindustri, bryggerier og farmaceutisk industri, den kemiske industri, pulp- og paper-industrien samt marine- og offshore-industrierne.

Alfa Laval Nakskov A/S

Selskabet er Alfa Lavals globale center for udvikling, produktion og salg af membraner og avancerede væskeseparatoringssystemer til den bioteknologiske og farmaceutiske industri, fødevarerindustrien, procesindustrien, spildevandsindustrien samt andre udvalgte kunder og applikationer.

Selskabet producerer markedets fineste filtre med porestørrelser gående fra mikrofiltrering over nanofiltrering og ultrafiltrering til omvendt osmose membraner, hvor separation foregår baseret på molekylestørrelser.

Nyeste forretningsområde er membraner til spildevandsrensning, Membrane BioReactors, hvor man som alternativ til traditionel rensningsanlægsteknologi anvender membranfiltrering hvorved spildevandsanlæg bliver mindre, billigere og mere effektive.

Alfa Laval Nordic A/S

Selskabet forestår Alfa Laval koncernens salg og markedsføring af produkter og systemer samt salg af reservedele og service inden for separering, varmeveksling og væsketeknik i Danmark. Alfa Lavals kunder er hovedsageligt inden for områderne Process Technology, Equipment og Marine & Diesel.

Selskabet er en del af den nordiske salgsregion inden for Alfa Laval, hvilket indebærer et integreret samarbejde på tværs af salgsorganisationerne i Danmark, Finland, Norge og Sverige.

Ledelsesberetning

Beretning

Miljøforhold

Det er selskabets politik at ligge inden for miljølovgivningens såvel som almindeligt anerkendte rammer. Selskabet har ikke produktion, der kan betegnes som tungt miljøpåvirkende.

Vores vigtigste bidrag til en mere "grøn" globalt miljø stammer fra en øget anvendelse af vores produkter. Vores kunder bruger ofte vores produkter til at reducere deres indvirkning på miljøet. Vi kalder denne del af vores støtte til et bæredygtigt miljø for "Green Customer Processes". Desuden er vi opmærksomme på, at vores interne processer har mindre indvirkning på miljøet og er samtidigt bæredygtige. Vi kalder denne del af arbejdet for "Green Operations". Vi har valgt at fokusere på at forbedre et begrænset antal områder ad gangen for at få størst virkning.

Vidensressourcer

Alfa Laval-selskaberne i Danmark beskæftiger ca. 1.800 medarbejdere, hvoraf lidt over 1.100 er funktionærer.

Usædvanlige forhold

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet yderligere forhold, som vurderes at have indflydelse på bedømmelsen af selskabets økonomiske stilling pr. 31. december 2016.

Usikkerheder ved indregning og måling

Der er ingen væsentlige usikkerheder i forhold til regnskabsposterne forbundet med årsrapporten.

Særlige risici

Selskabet vurderer at være eksponeret over for følgende potentielle risikofaktorer, som kan have indflydelse på præstation og forventede resultater:

- Annullering af kontrakter eller kreditrisiko
- Produktfejl
- Konkurrencesituation
- Ledelsesberetning
- Valutakursrisiko ved køb og salg på de globale markeder
- Udviklingen på nybygningsskibsmarkedet.

Der pågår løbende aktiviteter til at reducere påvirkningen af disse risici.

Ledelsesberetning

Beretning

Påvirkning af det eksterne miljø

Det er selskabets politik at overholde de gældende miljølove og i øvrigt reducere miljøpåvirkningen fra driftsaktiviteterne. Miljøpåvirkningen fra virksomhedens egne driftsaktiviteter er begrænset og sker primært via forbrug af elektricitet og råvarer ved fremstilling af produkter. I forbindelse med selskabets udviklingsaktiviteter fokuseres der på at udvikle produkter, som under drift medfører lavt energiforbrug og reducerer driftens miljøbelastning.

Forsknings- og udviklingsaktiviteter

Selskabets produkter videreudvikles kontinuerligt. Der foretages en løbende udvikling og tilpasning af produkterne i overensstemmelse med kundernes og markedernes behov og udvikling.

Lovpligtig redegørelse for samfundsansvar

Alfa Laval's Sustainability work er baseret på koncernens Business Principles, som findes her:

<http://www.alfalaval.com/about-us/sustainability/sustainability-reports/>

På koncernniveau udarbejdes der årligt en Sustainability Rapportering, og i tillæg udarbejdes der en GRI Report." Rapporterne for 2016 kan findes her:

<http://www.alfalaval.com/about-us/sustainability/sustainability-reports/>

I øvrigt henvises til koncernens UN Global Compact Rapport for 2016/17, som kan findes på følgende hjemmeside:

<https://www.unglobalcompact.org/participation/report/cop/create-and-submit/active/325831>

Redegørelse for kønsmæssig sammensætning af ledelsen

Bestyrelsens sammensætning fastlægges på koncernniveau i overensstemmelse med koncernen og dermed selskabets generelle politik om "Alfa Laval is working to achieve equal career opportunities of for instance gender or ethnic origin". Pr. 31. december 2016 er der én kvinde i bestyrelsen for Alfa Laval Aalborg A/S. Der er fortsat ingen generalformandsvalgte kvinder i bestyrelsen.

Alfa Laval har en målsætning om, at 20% af lederne skal være kvinder. Som følge heraf arbejdes der løbende med udviklingsforløb for kvinder med lederpotentiale. Dette har resulteret i en øget andel af kvindelige leder, og målsætningen er næsten opfyldt.

Qua den generelle politik er det et naturligt mål, at der bliver en mere ligelig fordeling mellem generalforsamlingsvalgte bestyrelsesmedlemmer inden for de nærmeste år, og dermed at det underrepræsenterede køn ikke udgør 0 %. Målsætningen er derfor fastlagt til, at et af de generalforsamlingsvalgte medlemmer er en kvinde inden 2021. På baggrunden af bestyrelsens størrelse vil det svare til 33 %.

Ledelsesberetning

Beretning

Begivenheder efter balancedagen

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet betydningsfulde begivenheder, der væsentligt vil kunne påvirke vurderingen af selskabets finansielle stilling.

Forventet udvikling

Selskabet forventer i 2017 faldende omsætning i forhold til 2016, som følge af den lavere ordreindgang i 2016. Den øgede aktivitet for miljøløsninger til den maritime sektor forventes ikke at lede til øget omsætning i 2017.

Selskabet forventer at realisere et resultat af primær drift på niveau med 2016.

Årsregnskab 1. januar – 31. december

Resultatopgørelse

t.kr.	Note	2016	2015
Nettoomsætning		1.365.062	1.370.759
Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer		-1.034.387	-957.917
Andre driftsindtægter		70.043	43.591
Andre eksterne omkostninger		-107.865	-89.631
Bruttoresultat		292.853	366.802
Personaleomkostninger	2	-235.657	-228.632
Afskrivninger på immaterielle og materielle anlægsaktiver	7,8	-9.650	-9.955
Resultat af ordinær primær drift		47.546	128.215
Indtægter af kapitalandele i tilknyttede virksomheder		339.302	215.573
Finansielle indtægter	3	1.247	615
Finansielle omkostninger	4	-29.303	-12.700
Resultat før skat		358.792	331.703
Skat af årets resultat	5	-81.807	-36.407
Årets resultat		<u>276.985</u>	<u>295.296</u>

Årsregnskab 1. januar – 31. december

Balance

t.kr.	Note	2016	2015
AKTIVER			
Anlægsaktiver			
Immaterielle anlægsaktiver	7		
Færdiggjorte udviklingsprojekter		0	1.034
Erhvervede immaterielle anlægsaktiver vedrørende teknologi		21.353	23.726
		<u>21.353</u>	<u>24.760</u>
Materielle anlægsaktiver	8		
Grunde og bygninger		27.845	27.875
Produktionsanlæg og maskiner		7.020	588
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		22.742	26.846
Materielle anlægsaktiver under udførelse		18.390	2.269
		<u>75.997</u>	<u>57.578</u>
Finansielle anlægsaktiver	9		
Kapitalandele i tilknyttede virksomheder		665.148	665.148
Andre tilgodehavender		5.544	5.485
		<u>670.692</u>	<u>670.633</u>
Anlægsaktiver i alt		<u>768.042</u>	<u>752.971</u>
Omsætningsaktiver			
Varebeholdninger			
Råvarer og hjælpematerialer		46.623	72.233
		<u>46.623</u>	<u>72.233</u>
Tilgodehavender			
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		92.860	109.438
Salgsværdi igangværende arbejder for fremmed regning	10	717.562	513.611
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		111.270	125.658
Tilgodehavende selskabsskat		0	1.209
Andre tilgodehavender		13.083	15.369
Udskudt skatteaktiv	12	0	3.443
		<u>934.775</u>	<u>768.728</u>
Likvide beholdninger		<u>468.994</u>	<u>376.339</u>
Omsætningsaktiver i alt		<u>1.450.392</u>	<u>1.217.300</u>
AKTIVER I ALT		<u><u>2.218.434</u></u>	<u><u>1.970.271</u></u>

Årsregnskab 1. januar – 31. december

Balance

t.kr.	Note	2016	2015
PASSIVER			
Egenkapital			
Aktiekapital	11	256.097	256.097
Overført resultat		297.099	4.904
Forslag til udbytte for regnskabsåret		0	375.000
Egenkapital i alt		553.196	636.001
Hensatte forpligtelser			
Udskudt skat	12	4.798	0
Garantiforpligtelser	13	25.632	25.334
Andre hensatte forpligtelser	13	76.895	15.000
Hensatte forpligtelser i alt		107.325	40.334
Gældsforpligtelser			
Langfristede gældsforpligtelser			
Lån hos tilknyttede virksomheder		0	414.652
		0	414.652
Kortfristede gældsforpligtelser			
Lån hos tilknyttede virksomheder	14	414.673	0
Modtagne forudbetalinger fra kunder		2.266	3.056
Acontofakturering vedrørende igangværende arbejder for fremmed regning	10	742.050	507.410
Leverandører af varer og tjenesteydelser		97.877	116.741
Gæld til tilknyttede virksomheder		131.726	96.053
Skyldig selskabsskat		28.427	0
Anden gæld		140.894	156.024
		1.557.913	879.284
Gældsforpligtelser i alt		1.557.913	1.293.936
PASSIVER I ALT		2.218.434	1.970.271
Kontraktlige forpligtelser og eventualposter mv.	15		
Valuta- og renterisici samt anvendelse af afledte fi- nansielle instrumenter	16		
Nærtstående parter	17		
Begivenheder efter balancedagen	18		

Årsregnskab 1. januar – 31. december

Egenkapitalopgørelse

t.kr.	Aktiekapi- tal	Overført resultat	Foreslået udbytte	I alt
Egenkapital 1. januar 2015	256.097	91.948	250.000	598.045
Udloddet udbytte	0	0	-250.000	-250.000
Overført, jf. resultatdisponering	0	-79.704	375.000	295.296
Værdireguleringer af sikringsinstrumenter	0	-14.509	0	-14.509
Skat af egenkapitalposter	0	3.190	0	3.190
Valutakursregulering vedrørende filial i udlandet	0	3.979	0	3.979
Egenkapital 1. januar 2016	256.097	4.904	375.000	636.001
Udloddet udbytte	0	0	-375.000	-375.000
Overført, jf. resultatdisponering	0	276.985	0	276.985
Værdireguleringer af sikringsinstrumenter	0	18.979	0	18.979
Skat af egenkapitalposter	0	-4.175	0	-4.175
Valutakursregulering vedrørende filial i udlandet	0	406	0	406
Egenkapital 31. december 2016	256.097	297.099	0	553.196

Årsregnskab 1. januar – 31. december

Noter

1 Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for Alfa Laval Aalborg A/S for 2016 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse C (stor).

I henhold til årsregnskabslovens § 86, stk. 4 udarbejdes ikke pengestrømsopgørelse. Virksomhedens pengestrømme indgår i koncernpengestrømsopgørelsen for Alfa Laval Corporate AB.

I henhold til årsregnskabslovens § 112, stk. 1, er der ikke udarbejdet koncernregnskab. Årsregnskabet for Alfa Laval Aalborg A/S og dattervirksomheder indgår i koncernregnskabet for Alfa Laval Corporate AB.

I henhold til årsregnskabslovens § 96, stk. 1, er der ikke afgivet segmentoplysninger, eftersom det er ledelsens opfattelse, at dette vil være til betydelig skade for virksomheden.

I henhold til årsregnskabslovens § 96, stk. 3, er der ikke oplyst om honorar til selskabets generalforsamlingsvalgte revisor. Oplysningen indgår i koncernregnskabet for Alfa Laval Corporate AB.

Virksomheden har med virkning fra 1. januar 2016 implementeret lov nr. 738 af 1. juni 2015. Dette har givet følgende ændringer til indregning og måling:

- Udbytte fra kapitalandele i dattervirksomheder, der indregnes til kostpris, indregnes fremover altid i resultatopgørelsen. Ved indikation på værdiforringelse foretages nedskrivningstest. Indikationer foreligger, hvis udloddet udbytte overstiger årets resultat, eller hvor den regnskabsmæssige værdi af kapitalandele overstiger de konsoliderede regnskabsmæssige værdier af nettoaktiverne i dattervirksomheden. Tidligere blev kostprisen reduceret, i det omfang udloddet udbytte oversteg den akkumulerede indtjening efter overtagelsestidspunktet.
- Fremover skal restværdien på immaterielle og materielle aktiver revurderes løbende. I overensstemmelse med overgangsreglerne til loven foretages en eventuel regulering af restværdier med fremadrettet virkning som et regnskabsmæssigt skøn uden tilpasning af sammenligningstal og uden effekt på egenkapitalen.
- Unoterede kapitalandele måles fremover til kostpris. Tidligere blev disse målt til dagsværdi. I overensstemmelse med overgangsreglerne anses den indregnede dagsværdi i årsrapporten 2015 som ny kostpris for kapitalandelene. Sammenligningstal for resultatopgørelse og balance er ikke tilpasset.
- Et beløb svarende til de aktiverede udviklingsomkostninger bindes fremover på den bundne reserve "Reserve for udviklingsomkostninger" under egenkapitalen. Reserven kan ikke benyttes til udbytte, til udlodning eller til dækning af underskud. Hvis de indregnede udviklingsomkostninger sælges eller på anden måde udgår af virksomhedens drift, opløses reserven og overføres direkte til egenkapitalens frie reserver. Hvis de indregnede udviklingsomkostninger nedskrives, tilbageføres den del af reserven, der svarer til nedskrivningen af udviklingsomkostningerne. Hvis en nedskrivning af udviklingsomkostningerne efterfølgende tilbageføres, reableres reserven. Reserven reduceres med løbende afskrivninger på de aktiverede udviklingsomkostninger.

Årsregnskab 1. januar – 31. december

Noter

Ændringerne har ikke nogen beløbsmæssig effekt for resultatopgørelsen eller balancen for 2016 eller for sammenligningstallene.

Bortset fra ovenstående er årsregnskabet aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiell post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældsforpligtelsens opståen eller indregning i seneste årsregnskab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Integrerede udenlandske enheder omregnes efter følgende principper:

- Resultatopgørelsen omregnes efter transaktionsdagens kurs bortset fra poster afledt af ikke-monetære aktiver. Disse omregnes til den historiske kurs for den hertil relaterede monetære post.
- Monetære balanceposter omregnes til kursen på anskaffelsestidspunktet eller et senere omvurderingstidspunkt.

Afledte finansielle instrumenter

Afledte finansielle instrumenter indregnes første gang i balancen til kostpris og måles efterfølgende til dagsværdi. Positive og negative dagsværdier af afledte finansielle instrumenter indgår i andre tilgodehavender, henholdsvis anden gæld.

Ændringer i dagsværdi af afledte finansielle instrumenter, der er klassificeret som og opfylder kriterierne for sikring af dagsværdien af et indregnet aktiv eller en indregnet forpligtelse, indregnes i resultatopgørelsen sammen med ændringer i dagsværdien af det sikrede aktiv eller den sikrede forpligtelse.

Ændringer i dagsværdi af afledte finansielle instrumenter, der er klassificeret som og opfylder betingelserne for sikring af fremtidige transaktioner, indregnes i andre tilgodehavender eller anden gæld og i egenkapitalen, indtil de sikrede transaktioner gennemføres. Resultater den fremtidige transaktion i indregning af aktiver eller forpligtelser, overføres beløb, som tidligere er indregnet i egenkapitalen til kostprisen for henholdsvis aktivet eller forpligtelsen. Resultater den fremtidige transaktion i indtægter eller omkostninger, overføres beløb, som tidligere er indregnet i egenkapitalen til resultatopgørelsen i den periode, hvor det sikrede påvirker resultatopgørelsen.

For afledte finansielle instrumenter, som ikke opfylder kriterierne for behandling som sikringsinstrumenter, indregnes ændringer i dagsværdi løbende i resultatopgørelsen.

Årsregnskab 1. januar – 31. december

Noter

1 Anvendt regnskabspraksis

Resultatopgørelse

Nettoomsætning

Indtægter fra salg af handelsvarer og færdigvarer, indregnes i nettoomsætningen, når levering og risikoovergang til køber har fundet sted, indtægten kan opgøres pålideligt, og betaling forventes modtaget.

Omsætning fra salg af varer, hvor installation er en betingelse for, at væsentlige risici kan anses som overgået til køber, indregnes i nettoomsætningen, når installationen er udført.

Indtægter fra entreprisekontrakter, hvor køber har haft væsentlig indflydelse på udformningen af aktivet indregnes som nettoomsætning, i takt med at produktionen udføres, hvorved nettoomsætningen svarer til salgsværdien af årets udførte entreprisearbejder (produktionsmetoden). Metoden anvendes, når de samlede indtægter og omkostninger på kontrakten og færdiggørelsesgraden kan måles pålideligt.

Når indtægter fra en entreprisekontrakt ikke kan opgøres pålideligt, indregnes kun omsætning svarende til de medgåede omkostninger, i det omfang, det er sandsynligt, at de vil blive betalt af modparten.

Nettoomsætningen måles til dagsværdien af det aftalte vederlag ekskl. moms og afgifter opkrævet på vegne af tredjepart. Alle former for afgivne rabatter indgår i nettoomsætningen.

Servicearbejder, der baseres på medgået tid, indregnes i nettoomsætningen i takt med arbejdets udførelse.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger vedrørende virksomhedens primære aktivitet, der er afholdt i årets løb, herunder omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, ydelser på operationelle leasingkontrakter mv.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inkl. feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

Årsregnskab 1. januar – 31. december

Noter

1 Anvendt regnskabspraksis

Andre driftsindtægter

Andre driftsindtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens aktiviteter, herunder license fee og fortjeneste ved afhændelse af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Andre driftsomkostninger

Andre driftsomkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens aktiviteter, herunder tab ved afhændelse af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Indtægter af kapitalandele i tilknyttede virksomheder

I resultatopgørelsen indregnes udbytter modtaget fra dattervirksomheder.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster indeholder renter, kursgevinster og –tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen mv.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat – herunder som følge af ændring i skattesats – indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

Selskabet er sambeskattet med de øvrige danske selskaber i Alfa Laval-koncernen. De danske skatter fordeles mellem overskuds- og underskudsgivende danske selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomster (fuld fordeling).

Sambeskattede selskaber med overskydende skat godtgøres som minimum i henhold til gældende satser for rentegodtgørelser af administrationsselskabet, ligesom sambeskattede selskaber med restskat som maksimum betaler et tillæg i henhold til de gældende satser for rentetillæg til administrationsselskabet.

Årsregnskab 1. januar – 31. december

Noter

1 Anvendt regnskabspraksis

Balance

Immaterielle anlægsaktiver

Immaterielle anlægsaktiver måles ved første indregning til kostpris.

Udviklingsomkostninger omfatter omkostninger, gager og afskrivninger, der direkte og indirekte kan henføres til udviklingsaktiviteter.

Udviklingsprojekter, der er klart definerede og identificerbare, og hvor den tekniske gennemførelighed, tilstrækkelige ressourcer og et potentielt fremtidigt marked eller udviklingsmulighed kan påvises, og hvor det er hensigten at fremstille, markedsføre eller anvende projektet, indregnes som immaterielle anlægsaktiver, hvis kostprisen kan opgøres pålideligt, og der er tilstrækkelig sikkerhed for, at den fremtidige indtjening kan dække produktions-, salgs- og administrationsomkostninger samt udviklingsomkostningerne. Øvrige udviklingsomkostninger indregnes i resultatopgørelsen, efterhånden som omkostningerne afholdes.

Udviklingsomkostninger, der er indregnet i balancen, måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Efter færdiggørelsen af udviklingsarbejdet afskrives udviklingsomkostninger lineært over den vurderede brugstid. Afskrivningsperioden udgør sædvanligvis 5 år, dog maksimalt 20 år.

Erhvervede immaterielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Erhvervede immaterielle anlægsaktiver afskrives sædvanligvis over 5 år, dog maksimalt 20 år.

Fortjeneste og tab ved salg af immaterielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgsprisen med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter henholdsvis andre driftsomkostninger.

Materielle anlægsaktiver

Grunde og bygninger, produktionsanlæg og maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug.

Årsregnskab 1. januar – 31. december

Noter

1 Anvendt regnskabspraksis

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af eventuel forventet restværdi efter endt brugstid. Afskrivningsgrundlaget fordeles lineært over den forventede brugstid, der er skønnet som følger:

Bygninger	20-40 år
Produktionsanlæg og maskiner	3-10 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-10 år

Brugstiden og restværdien revurderes årligt. En ændring behandles som et regnskabsmæssigt skøn, og indvirkningen på afskrivninger indregnes fremadrettet. Grunde afskrives ikke.

Anlægsaktiver under udførelse indregnes og måles til kostpris på statusdagen. Ved ibrugtagning overføres kostprisen til den relevante gruppe af materielle anlægsaktiver.

Afskrivninger indregnes i resultatopgørelsen.

Fortjeneste og tab ved salg af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgsprisen med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter henholdsvis andre drifts-omkostninger.

Leasingkontrakter

Leasingkontrakter vedrørende anlægsaktiver, hvor virksomheden har alle væsentlige risici og fordele forbundet med ejendomsretten (finansiel leasing), måles ved første indregning i balancen til laveste værdi af dagsværdi og nutidsværdien af de fremtidige leasingydelser. Ved beregning af nutidsværdien anvendes leasingaftalens interne rentefod eller den alternative lånerente som diskonteringsfaktor. Finansielt leasede aktiver behandles herefter som virksomhedens øvrige anlægsaktiver.

Den kapitaliserede leasingforpligtelse indregnes i balancen som en gældsforpligtelse til amortiseret kostpris. Leasingydelsens rentedel indregnes over kontraktens løbetid i resultatopgørelsen.

Alle øvrige leasingkontrakter behandles som operationel leasing. Ydelser i forbindelse med operationel leasing, og øvrige lejeaftaler indregnes i resultatopgørelsen over kontraktens løbetid. Virksomhedens samlede forpligtelse vedrørende operationelle leasing- og lejeaftaler oplyses under kontraktlige forpligtelser mv.

Finansielle anlægsaktiver

Kapitalandele i dattervirksomheder måles til kostpris med fradrag af nedskrivninger. Ved indikation på nedskrivningsbehov foretages nedskrivningstest. I de tilfælde, hvor kostprisen overstiger genindvindingsværdien, nedskrives til denne lavere værdi.

Andre tilgodehavender og deposita indregnes til amortiseret kostpris.

Årsregnskab 1. januar – 31. december

Noter

1 Anvendt regnskabspraksis

Værdiforringelse af anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse, ud over det som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv, henholdsvis gruppe af forbundne aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Som genindvindingsværdi anvendes den højeste værdi af nettosalgspris eller kapitalværdi. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettopengestrømme fra anvendelsen af aktivet eller aktivgruppen inkl. forventede nettopengestrømme ved salg af aktivet eller aktivgruppen efter endt brugstid.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealisationsværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer og råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for fremstillede færdigvarer og varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer, direkte løn og indirekte produktionsomkostninger. Indirekte produktionsomkostninger indeholder indirekte materialer og løn samt vedligeholdelse af afskrivning på de i produktionsprocessen benyttede maskiner, fabriksbygninger og udstyr samt omkostninger til fabriksadministration og ledelse. Låneomkostninger indregnes ikke i kostprisen.

Nettorealisationsværdi for varebeholdninger opgøres som salgssum med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris.

Der foretages nedskrivning til imødegåelse af tab, hvor der vurderes at være indtruffet en objektiv indikation på, at et tilgodehavende eller en portefølje af tilgodehavender er værdiforringet. Hvis der foreligger en objektiv indikation på, at et individuelt tilgodehavende er værdiforringet, foretages nedskrivning på individuelt niveau.

Årsregnskab 1. januar – 31. december

Noter

1 Anvendt regnskabspraksis

Igangværende arbejder for fremmed regning

Igangværende leverancer af serviceydelser og igangværende entreprisekontrakter måles til salgsværdien af det udførte arbejde fratrukket acontofaktureringer. Salgsværdien opgøres på grundlag af færdiggørelsesgraden på balancedagen og de samlede forventede indtægter på det enkelte igangværende arbejde. Færdiggørelsesgraden opgøres på grundlag af de afholdte omkostninger i forhold til de forventede samlede omkostninger på det enkelte igangværende arbejde.

Når salgsværdien af en igangværende kontrakt ikke kan skønnes pålideligt, måles salgsværdien til de medgåede omkostninger, i det omfang disse forventes at blive dækket af køber.

Hvis de samlede omkostninger på det igangværende arbejde forventes at overstige den samlede salgsværdi, indregnes det forventede tab som en tabsgivende aftale under hensatte forpligtelser og omkostningsføres i resultatopgørelsen.

Værdien af de enkelte igangværende arbejder med fradrag af acontofaktureringer klassificeres som aktiver, når salgsværdien overstiger acontofaktureringer, og som forpligtelser når acontofaktureringer overstiger salgsværdien.

Egenkapital

Udbytte

Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på den ordinære generalforsamling (deklareringstidspunktet). Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for korrektioner af skat vedrørende tidligere års skattepligtige indkomster og for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på baggrund af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettigede skattemæssige under-skud, indregnes med den værdi, hvortil de forventes at blive anvendt inden for overskuelig fremtid, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Årsregnskab 1. januar – 31. december

Noter

1 Anvendt regnskabspraksis

Udskudt skal måles på grundlag af skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen henholdsvis egenkapitalen.

Hensatte forpligtelser

Hensatte forpligtelser omfatter forventede omkostninger til garanti. Hensatte forpligtelser indregnes, når virksomheden som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at indfrielse af forpligtelsen vil medføre et forbrug af virksomhedens økonomiske ressourcer. Hensatte forpligtelser måles til nettorealiseringsværdi eller dagsværdi, hvor opfyldelse af forpligtelsen tidsmæssigt forventes at ligge langt ude i fremtiden.

Hensatte forpligtelser omfatter forventede omkostninger til reklamationer, garantier og andre sager. Hensatte forpligtelser indregnes, når virksomheden som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at indfrielse af forpligtelsen vil medføre et forbrug af virksomhedens økonomiske ressourcer. Hensatte forpligtelser måles til kapitalværdi.

Garantiforpligtelser omfatter forpligtelser til udbedring af arbejder inden for garantiperioden. De hensatte forpligtelser indregnes på baggrund af erfaringerne med garantiarbejder. Hensatte forpligtelser med forventet forfaldstid ud over 1 år fra balancedagen tilbagediskonteres med en sats, som afspejler risiko og forfaldstidspunkt på forpligtelsen.

Når det er sandsynligt, at de totale omkostninger vil overstige de totale indtægter på en entreprisekontrakt, indregnes det samlede forventede tab på arbejdet som en hensat forpligtelse.

Gældsforpligtelser

Finansielle gældsforpligtelser indregnes ved lånoptagelse til kostpris, svarende til det modtagne provenu efter fradrag af transaktionsomkostninger.

Finansielle leasingforpligtelser indregnes som finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris.

Øvrige gældsforpligtelser måles til nettorealiseringsværdi.

Årsregnskab 1. januar – 31. december

Noter

t.kr.	2016	2015
2 Personaleomkostninger		
Gager og lønninger	204.361	198.867
Pensioner	16.462	15.980
Andre omkostninger til social sikring	14.834	13.786
	<u>235.657</u>	<u>228.633</u>
Gennemsnitligt antal medarbejdere	<u>421</u>	<u>468</u>
Vederlag til selskabets ledelse oplyses ikke med henvisning til ÅRL § 98b, stk. 3, nr. 2.		
3 Andre finansielle indtægter		
Renteindtægter fra tilknyttede virksomheder	924	253
Andre finansielle indtægter	323	362
	<u>1.247</u>	<u>615</u>
4 Finansielle omkostninger		
Renteomkostninger til tilknyttede virksomheder	12.410	10.147
Andre finansielle omkostninger	16.893	2.553
	<u>29.303</u>	<u>12.700</u>
5 Skat af årets resultat		
Årets aktuelle skat	11.482	32.179
Årets regulering af udskudt skat	8.241	1.910
Regulering vedrørende tidligere år	66.259	-872
	<u>85.982</u>	<u>33.217</u>
Specificeres således:		
Skat af årets resultat	81.807	36.407
Skat af egenkapitalbevægelser	4.175	-3.190
	<u>85.982</u>	<u>33.217</u>

Årsregnskab 1. januar – 31. december

Noter

t.kr.	2016	2015
6 Forslag til resultatdisponering		
Forslag til udbytte for regnskabsåret	0	375.000
Overført overskud	276.985	-79.704
	<u>276.985</u>	<u>295.296</u>

7 Immaterielle anlægsaktiver

t.kr.	Færdiggjorte udviklingsprojekter	Erhvervede immaterielle anlægsaktiver	I alt
Kostpris 1. januar 2016	16.469	28.470	44.939
Afgang	-16.469	0	-16.469
Kostpris 31. december 2016	<u>0</u>	<u>28.470</u>	<u>28.470</u>
Af- og nedskrivninger 1. januar 2016	15.435	4.744	20.179
Afskrivninger	0	2.373	2.373
Tilbageførte afskrivninger	-15.435	0	-15.435
Af- og nedskrivninger 31. december 2016	<u>0</u>	<u>7.117</u>	<u>7.117</u>
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2016	<u>0</u>	<u>21.353</u>	<u>21.353</u>

8 Materielle anlægsaktiver

t.kr.	Grunde og bygninger	Produktionsanlæg og maskiner	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	Materielle anlægsaktiver under udførelse	I alt
Kostpris 1. januar 2016	83.808	16.182	43.736	2.269	145.995
Valutakursregulering	136	138	76	0	350
Tilgang	7.151	6.706	525	16.121	30.503
Afgang	-13.336	-1.638	-426	0	-15.400
Kostpris 31. december 2016	<u>77.759</u>	<u>21.388</u>	<u>43.911</u>	<u>18.390</u>	<u>161.448</u>
Af- og nedskrivninger 1. januar 2016	55.933	15.594	16.890	0	88.417
Valutakursregulering	53	100	70	0	223
Afskrivninger	2.330	312	4.635	0	7.277
Afgang	-8.402	-1.638	-426	0	-10.466
Af- og nedskrivninger 31. december 2016	<u>49.914</u>	<u>14.368</u>	<u>21.169</u>	<u>0</u>	<u>85.451</u>
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2016	<u>27.845</u>	<u>7.020</u>	<u>22.742</u>	<u>18.390</u>	<u>75.997</u>

Årsregnskab 1. januar – 31. december

Noter

9 Finansielle anlægsaktiver

	Andre til- godeha- vender	Kapital- andele i tilknyt- tede virk- somheder
t.kr.		
Kostpris 1. januar 2016	5.485	665.148
Tilgang	59	0
Afgang ved likvidation	0	0
Modtaget afdrag	0	0
Kostpris 31. december 2016	5.544	665.148
Nedskrivninger 1. januar 2016	0	0
Afgang ved likvidation	0	0
Nedskrivninger 31. december 2016	0	0
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2015	5.544	665.148

Navn	Hjemsted	Stemme- og ejeran- del	Egenkapi- tal	Årets resul- tat
			t.kr.	t.kr.
Alfa Laval Aalborg Oy	Finland	100 %	114.296	21.557
Alfa Laval Nijmegen B.V.	Holland	100 %	90.057	27.239
Alfa Laval Aalborg Pty Ltd.	Australien	100 %	41.418	5.858
Alfa Laval Qingdao Ltd.	Kina	100 %	279.352	121.978
Alfa Laval Aalborg Indústria e Comércio Ltda.	Brasilien	99,5 %	162.901	19.410
Alfa Laval Aalborg Limited	Hong Kong	100 %	4.348	2.204
Alfa Laval Aalborg Ltd.	Kina	100 %	51.097	1.291

Årsregnskab 1. januar – 31. december

Noter

tkr.	2016	2015
10 Igangværende arbejder for fremmed regning		
Igangværende arbejder til salgspris	717.562	513.611
Acontofaktureringer vedrørende igangværende arbejder	-742.050	-507.410
	<u>-24.488</u>	<u>6.201</u>

Igangværende arbejder for fremmed regning er i balancen præsenteret brutto.

11 Aktiekapital

Der har ikke været ændringer til selskabskapitalen de seneste 5 regnskabsår.

Ingen aktier er tillagt særlige rettigheder. Aktiekapitalen består af 2.560.972 stk. aktier a 100 kr.

tkr.	2016	2015
12 Udskudt skat		
Hensættelse til udskudt skat fordeles således:		
Immaterielle anlægsaktiver	4.698	5.447
Materielle anlægsaktiver	3.208	3.284
Tilgodehavender	11.174	3.023
Egenkapital	-5.674	-9.849
Hensatte forpligtelser	-8.532	-5.272
Skattemæssige underskud	-76	-76
Udskudt skat 31. december	<u>4.798</u>	<u>-3.443</u>

13 Hensatte forpligtelser

Andre hensatte forpligtelser omfatter hensættelse til skat i forbindelse med verserende skattesager samt hensættelse til restrukturering, herunder vedrørende opsagte medarbejdere og omkostninger i forbindelse med fraflytning af lejemål.

Alfa Laval Aalborg A/S er part i nogle tvister, herunder vedrørende skatteforhold for tidligere år. Pr. 31. december 2016 er der hensat hertil baseret på ledelsens skøn over muligt udfald af sagerne. Der er væsentlig usikkerhed forbundet med udfaldet, og der kan derfor opstå efterfølgende reguleringer til hensættelserne.

14 Gældsforpligtelser

Koncerninternt lån forfalder i 2017, og er derfor præsenteret som kortfristet gæld. Ledelsen forventer, at en stor del af lånet forlænges.

Årsregnskab 1. januar – 31. december

Noter

15 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter mv.

Eventualforpligtelser/aktiver

Vedrørende usikkerhed forbundet med hensatte forpligtelser henvises til omtale i note 13.

Operationelle leasingforpligtelser

Resterende operationelle leasingforpligtelser på balancetidspunktet forfalder inden for 10 år med i alt 74.573 t.kr. (2015: 84.413 t.kr.).

16 Valuta- og renterisici samt anvendelse af afledte finansielle instrumenter

Som led i sikring af indregnede og ikke-indregnede transaktioner anvender # sikringsinstrumenter, såsom valutaterminskontrakter og rente- og valutaswaps.

Indregnede transaktioner

Sikring af indregnede transaktioner omfatter væsentligst tilgodehavender og gældsforpligtelser i fremmed valuta.

Årsregnskab 1. januar – 31. december

Noter

16 Valuta- og renterisici samt anvendelse af afledte finansielle instrumenter (fortsat)

Valutarisici

Valuta	2016				
	Betaling/ udløb	Tilgodeha- vende tkr.	Gæld tkr.	Afdækket ved valu- tatermink ontrak-ter og va- lutaswaps tkr.	Netto- position tkr.
USD	0-12 mdr.	288.160	-113.783	-148.340	26.037
	> 12 mdr.	0	0	0	0
SGD	0-12 mdr.	41	-1.011	0	-970
	> 12 mdr.	0	0	0	0
SEK	0-12 mdr.	141	-936	0	-796
	> 12 mdr.	0	0	0	0
NOK	0-12 mdr.	66	-364	0	-298
	> 12 mdr.	0	0	0	0
JPY	0-12 mdr.	0	-770	0	-770
	> 12 mdr.	0	0	0	0
GBP	0-12 mdr.	2.828	-2.413	0	415
	> 12 mdr.	0	0	0	0
AUD	0-12 mdr.	0	-1.020	0	0
	> 12 mdr.	0	0	0	0
AED	0-12 mdr.	12.932	-7.160	0	5.772
	> 12 mdr.	0	0	0	0
EUR	0-12 mdr.	280.358	-59.930	0	220.428
	> 12 mdr.	0	0	0	0
Other	0-12 mdr.	0	-5	0	-5
	> 12 mdr.	0	0	0	0
		<u>584.527</u>	<u>-187.392</u>	<u>-148.340</u>	<u>248.795</u>

Årsregnskab 1. januar – 31. december

Noter

16 Valuta- og renterisici samt anvendelse af afledte finansielle instrumenter (fortsat)

Forventede fremtidige transaktioner

Virksomheden afdækker valutarisici vedrørende indgået varesalg og varekøb i USD.

tkr.	Restløbetid	Kontraktmæssig værdi		Akkumulerede gevinster og tab indregnet i egenkapitalen pr. 31. december (dagsværdi)	
		2016	2015	2016	2015
Valutaterminkontrakter	0-12 mdr.	75.911	109.306	-16.925	-32.581
	> 12 mdr.	123.977	191.266	-8.867	-12.189
		<u>199.888</u>	<u>300.572</u>	<u>-25.792</u>	<u>-44.770</u>

Renterisici

Lån hos moderselskab på 414.673 t.kr. er variabelt forrentet.

17 Nærtstående parter

Bestemmende indflydelse

Alfa Laval Corporate AB, Rudeboksvägen 1, Lund, Sverige

Alfa Laval Corporate AB, Rudeboksvägen 1, Lund, Sverige besidder majoriteten af aktiekapitalen i virksomheden, og er noteret i virksomhedens ejerbog som ejende minimum 5 % af stemmerne eller minimum 5 % af aktiekapitalen:

Nærtstående parter omfatter herudover ledelse, datterselskaber og koncernselskaber i Alfa Laval-koncernen.

Alfa Laval Aalborg A/S er en del af koncernregnskabet for Alfa Laval AB, Sverige, som er den største og mindste koncern, hvori virksomheden indgår som dattervirksomhed.

Transaktioner med nærtstående parter

Virksomheden har valgt kun at oplyse om transaktioner, der ikke er foretaget på normale markedsvilkår efter årsregnskabslovens § 98 c, stk. 7.

18 Begivenheder efter balancedagen

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet betydningsfulde begivenheder, der væsentligt vil kunne påvirke vurderingen af selskabets finansielle stilling.